

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1975/69

af 6. oktober 1969

om indførelse af en præmieordning for slagtning af køer og for ikke-markedsføring af mælk og mejeriprodukterRÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1398/69⁽²⁾, særlig artikel 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Den nuværende situation for mælk og mejeriprodukter i Fællesskabet er præget af store og voksende overskud;

for visse grupper af landbrugsbedrifter i Fællesskabet er der imidlertid en tendens til at opgive mælkeproduktionen eller markedsføring af mælk og mejeriprodukter;

denne tendens kan fremmes ved indførelse af en præmie for slagtning i den hensigt at tilskynde landbrugeren til at forpligte sig til at give totalt afkald på mælkeproduktion og foretage slagtning af alt malkekvæg, der findes på hans bedrift;

præmien for denne slagtning bør fastsættes på et niveau, der gør det muligt at betragte denne som en godtgørelse for tab af de fra mælkeproduktionen hidrørende indkomster;

ydelse af præmier for slagtning bør være forskelligartede og afhængige af det antal malkekøer, der findes på landbrugsbedrifterne;

det er muligt at nå det tilsigtede mål ved desuden at

yde præmier til de landbrugere, som uden dog at opføre med produktionen, giver fuldt og endeligt afkald på markedsføring af mælk og mejeriprodukter; det er imidlertid nødvendig: at begrænse ydelsen af denne præmie til de landbrugsbedrifter, hvis mælkeproduktion er relativt stor;

præmien for ikke-markedsføring af mælk og mejeriprodukter bør fastsættes på et niveau, der gør det muligt at betragte denne som en godtgørelse for tab af indtægter hidrørende fra markedsføring af de pågældende produkter;

for at lette gennemførelsen af denne ordning skal der åbnes mulighed for udbetaling af præmien for ikke-markedsføring af mælk og mejeriprodukter forskudsvis og i rater;

der er grund til at finansiere halvdelen af de udgifter, der er forårsaget af disse præmier, på fællesskabsplan –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

AFSNIT I

Præmier for slagtning*Artikel 1*

Landbrugere, der har mindst 2 malkekøer, kan efter anmodning og på de betingelser, der er nærmere fastsat nedenfor, begunstiges af en præmie for slagtning.

Artikel 2

Ydelse af præmie er navnlig afhængig af den berettigedes skriftlige forpligtelse til,

- a) at give fuldt afkald på mælkeproduktion, og
- b) i løbet af et tidsrum, der skal fastsættes senest den 30. april 1970 at lade alle malkekøer på sin bedrift slagte.

Artikel 3

1. Præmien beløber sig til 200 regningsenheder pr. slagtet malkeko.

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28.6.1968, s. 24.

⁽²⁾ EFT nr. L 179 af 21.7.1969, s. 13.

⁽³⁾ EFT nr. C 41 af 1.4.1969, s. 20.

2. Ydelse af præmien er begrænset til det antal malkekøer, som den begunstigede, der driver landbrugsbedriften, besidder på en af hver enkelt medlemsstat fastsat referencedato. Desuden kan det samlede beløb ikke overstige 2000 regningsenheder for hver berettiget.

Artikel 4

1. Med hensyn til landbrugere, der har fra 2 til 5 malkekøer, udbetales præmien, når ansøgeren tilvejebringer bevis for, at han har opfyldt den i artikel 2, litra b), omhandlede forpligtelse.

2. Med hensyn til landbrugere, der har mere end 5 malkekøer, udbetales et beløb på eet hundrede regningsenheder pr. slagtet malkeko, når ansøgeren skaffer bevis for, at han har opfyldt den i artikel 2, litra b), nævnte forpligtelse. Resten på eet hundrede regningsenheder udbetales ved udløbet af en periode på tre år at regne fra den dato på hvilken dette bevis en tilvejebragt, såfremt den berettigede på tilfredsstillende måde over for den kompetente myndighed, har bevist, at han i den pågældende periode har standset al mælkeproduktion.

AFSNIT II

Præmier for ikke-markedsføring af mælk og mejeriprodukter

Artikel 5

Landbrugere, der har over 10 malkekøer, kan efter anmodning og på de betingelser, der er opstillet nedenfor, begunstiges af en præmie for ikke-markedsføring af mælk og mejeriprodukter.

Artikel 6

Ydelse af præmie er afhængig af den berettigedes skriftlige forpligtelse om at give fuldt og endeligt afkald på at sælge mælk og mejeriprodukter.

Artikel 7

1. Præmien beløber sig til to hundrede regningsenheder pr. malkeko, der ejes på bedriften på datoen for indgivelse af ansøgningen.

2. Ydelse af præmien er begrænset til det antal malkekøer, som den berettigede, der driver landbrugsbedriften, besidder på en af hver medlemsstat fastsat referencedato. Desuden er ydelse af præmien afhængig af den betingelse, at den mængde mælk eller mejeriprodukter, der har været genstand for salg i de tolv måneder, der ligger forud for referencedatoen, svarer

- enten til et minimum på 22 000 liter mælk, idet denne mængde øges med 2 000 liter for hver ko ud over 11,
- eller til en mængde, der ligger mellem 16 500 og 22 000 liter mælk, idet denne mængde øges med 1 500 liter til 2 000 liter for hver ko ud over 11; i

dette tilfælde bevilges præmien i et omfang af $\frac{2}{3}$ af det i stk. 1 nævnte beløb.

Artikel 8

1. Præmien udbetales i fem rater.

2. Et beløb på eet hundrede regningsenheder pr. malkeko udbetales i de tre måneder, der følger efter den i artikel 6 omhandlede skriftlige forpligtelse. Resten udbetales årligt i fire lige store dele, såfremt den begunstigede på tilfredsstillende måde over for den kompetente myndighed har bevist, på den ene side, at han har lige så meget eller mere voksent kvæg, end det antal malkekøer, som han havde på datoen for indgivelse af ansøgningen og, på den anden side, at han har overholdt den i artikel 6 omhandlede forpligtelse.

AFSNIT III

Almindelige bestemmelser

Artikel 9

I henhold til den i artikel 27 i forordning (EØF) nr. 805/68 fastsatte fremgangsmåde vedtages:

- a) perioden for indgivelse af ansøgninger om ydelse af præmier
- b) perioden for slagtning
- c) perioden inden for hvilken de i artikel 3, stk. 2 og artikel 7, stk. 2 omhandlede referencedatoer bør ligge, og i tilfælde af, at det er umuligt at anvende et system med referencedatoer, andre bestemmelser, der frembyder lignende sikkerhed
- d) nærmere bestemmelser om kontrol af overholdelsen af forpligtelserne og udbetaling af præmien, såvel som
- e) de øvrige gennemførelsesbestemmelser til foranstående artikler.

Artikel 10

Medlemsstaterne kan i henhold til den i artikel 27 i forordning (EØF) nr. 805/68 fastsatte fremgangsmåde bemyndiges til at påbyde yderligere betingelser for ydelse af de i artiklerne 1 og 5 omhandlede præmier.

Artikel 11

Såfremt den i artikel 2, litra a), og i artikel 6 omhandlede forpligtelse i en 5 årig periode at regne fra datoen for indgivelse af ansøgning om præmie ikke overholdes foretager medlemsstaterne inddrivelse af præmien med forbehold af eventuelle straffebestemmelser.

Artikel 12

1. Den europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, refunderer medlemsstaterne 50 % af de i artiklerne 1 og 5 omhandlede præmier.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til stk. 1 såvel som til artikel 11 kan vedtages efter den i artikel 26 i forordning nr. 17/64/EØF⁽¹⁾, fastsatte fremgangsmåde.

Artikel 13

1. Hver måned forelægger Kommissionen en beretning for Rådet på grundlag af oplysninger fra medlemsstaterne, om gennemførelse af den ved denne forordning indførte præmieordning.

2. Rådet afgør, idet det træffer afgørelse efter forslag fra Kommissionen, og i overensstemmelse med

den i artikel 43, stk. 2 i traktaten fastsatte afstemningsmåde, ændring eller ophævelse af præmieordningen.

3. De almindelige gennemførelsesbestemmelser til artikel 11 og artikel 12, stk. 1 vedtages efter samme fremgangsmåde.

Artikel 14

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 6. oktober 1969.

På Rådets vegne
H. J. WITTEVEEN
Formand

⁽¹⁾ EFT nr. 34 af 27.2.1964, s. 586/64.